

# Gwo jin Twa/a/ jin 'Kwar ma BUTERUS mo

## *Monthe Me'd mo*

<sup>1</sup> ABuṭerus, a'di jin karu ki she/ mo goma Yesus Kristhos mo.

E uni gun 'kokin mo e bwaman 'kwanin tiya mo kun cekerkunu bwa mo e Pam Buntus mo dhali e Paŋ Galathiyya mo dhali e Paŋ Kabbadukiyya mo dhali e Pa Asiyya mo dhali e Pam Biθiniyya mo <sup>2</sup> uni kun kwanykunu mo dhali kun 'kawurkin ma Arumgimis jin ta'da Baba mo dhali kun dhagamkunu mo ki Shi/in mo gom gwo jin hana uni e mo eya Yesus Kristhos mo dhali goma bas piti jin kukuski'd mo.

Dhalka 'the dhali moŋku'th is minu mar is gom um mo.

## *Mo ma 'Teŋ Kape/jin Di ki E mo*

<sup>3</sup> Mom'bor mii midi di mo goma Arumgimis mo dhali Ababa gi Tapa Yesus Kristhos bana mo. Ka dhan momiimiim piti mo tani ana 'kokunu mo mmodho'th mo dok/e e mo ma 'teŋ kape/ jin di ki e mo ki mompi ma Yesus Kristhos 'peni mowu mo, <sup>4</sup> dhali e mo mal jin budhu mo a'di jin moli pu/ mo, dhali jin dinuki shi/ ki mii mo, dhali jin midi diki us mo ki jog mo, dhali jin karkunu mo gom um mo e momis mo. <sup>5</sup> Um gun jinu ki mom'bi'th ma Arumgimis mo ki mo ki moŋgam gwo is ki bway mowoth mo, a'di jin thosonkunu mo mmot̄or eya tente/ ka tee jin 'ko'd mo. <sup>6</sup> E mii yansan mo

tani 'kunyi um bwa mo ma, ba shwane/ ki ari mo yansan mo tani um mina isi 'kosh ka nyor mo ki mompal ki she/ ki she/ mo. <sup>7</sup> Wakan ki mongam gwo is bum gana/ mo, jin ta yintho/ ki yintho/ mo mmobol 'dolkon gana/ e mo, a'di, ba a'di jin mishi pu/ mo tani a'di nyo/u ki mo/o'd mo tani minu 'taki gam mo mmoci moman̄ mo dhali monyca mo dhali montak̄ mo e mony'cee jin minu 'ceeya Yesus Kristhos mo be. <sup>8</sup> Ki dar gi mmopar a'di e mo tani um enki a'di mo. Ba um bala kun 'koki par a'di e mo shwane/ mo tani um gamki gwo is e a'di mo dhali 'kunykina bwa mo ki gwo jin molu bah mo dhali jin eka/ ek mo. <sup>9</sup> Me'd gwo jin thimkunu mo gom mongam gwo is bum mo tani um bu'thki bway mowoth bum goma kashiram bum mo be.

<sup>10</sup> Imanci gwo ma Arumgimis kadhamo/ kun oki gwo kun onu is mo goma 'the yan mo jin midi ta jim bum mo tani uni simmki mii e mo dhali dota/ dot̄ mo gom bway mowoth yansan mo be. <sup>11</sup> Uni dot̄kina dot̄ mo goma ci en'thinj kamu/ mo walla mo mo jin torkina Shi/in ma Kristhos jin di'd e uni mo me'd jin torkunu gwo nt̄wa/a/ mo gom isa nyor ma Kristhos mo dhali monyca jin midi di n̄'ko'd mo be. <sup>12</sup> A'di torkunu uni eya tente/ mo ki uni 'koki mii to mo gom is buni mo, hili gom um mo, eya ris to gun bak̄kunu um shwane/ mo ki uni gwansan kun ta imanci gwom 'boro'd e um mo ki Shi/in Dheleladhelel mo, a'di jin hashkunu 'peni momis mo, uni kun ta to jin 'koshkina iman'doyu gwo te/ mo mmopar e mo be.

*Ayuk jin Yuku mo Mmo'ko 'Ko jin Kogu mo*

<sup>13</sup> Wakan deki adum bum mo dhali kuthi is ki 'cese/ 'cese/ mo, dhali dhuyi a'ten kapem bum ki mon'tu'd mo apowa 'the mo, a'di jin pu'dki'di um mo 'peni mony'cee jin 'ceekunuwa Yesus Kristhos mo be. <sup>14</sup> Me'd uci gun ha gwo e mo tani dhalku/mii ki tash mo mmodhu e ki 'thir 'thir mo me'd jin miikina um 'thissa/ e miin dhamom pus bum mo. <sup>15</sup> Hili me'd jin tana a'di jin yuki um, a'di jin kogu mo tani tayi um uni gun kogu mo ki is bum mo eya ris miim bum kun nyona um is mo. <sup>16</sup> Haali/me'd gwo jin 'kwarkunu mo ki: Um mini mii ta kun kogu mo haali/ aha/ tana a'di jin kogu mo be. <sup>17</sup> Wakki/ um mini yuka yuk apowa Baba mo, a'di jin dwallki 'kwani gwo ka 'dete/ 'dete/ ki dar gi mii ma gwar 'de/ mo isi ki miim buni kun miina uni mo tani nyonji is bum ki monko/ is mo ka teem bumi 'baar mo jin 'kona um mo e bwan 'kwanin tiya mo. <sup>18</sup> Um mishki mo ki um wankunu 'ba/ mo 'peni miim pe'th kun luku 'peni ibabam bum mo tani yisa ki to kun mini pu/ mo me'd 'dolkon kush mo walla 'dolkon gana/ mo, <sup>19</sup> hili um wankunu 'ba/ mo ka bas ma Kristhos jin ta yintho/ mo me'd ji gi ari ka'bal jin dar gi thalkin mo dhali jin ta jim 'borgan gana/ mo. <sup>20</sup> A'di 'kawurkunu ntwa/a/ mo ki mony'cesh yan 'konuki ka'b mo, hili a'di torkunu eya tente/ e 'ko'd mo gom mo gi gway bum mo be. <sup>21</sup> E a'di mo tani um takin gi mo jin wunuwa Arumgimis jwa i is mo, a'di jin cuki a'di mis 'peni mowu mo, dhali ci a'di monyca mo, wakan ki mongam gwo is bum mo dhali mo ma 'ten kapem bum mo mini 'ko eya Arumgimis mo be.

<sup>22</sup> Mmodhelekina um akashiram bum mo ki gwom bum jin hana um e mo e gwoj gana/ mo

gom washila/ jin piyi'd e um mo e mo/en mo gom iwak mo, mmo/enkina uma en mo ki bwan dara'd mo 'pena duŋ gana/ mo. <sup>23</sup> Um dho'thkunu mo dok/e ki dho'th this mo, yisa 'peni emen to jin midi pu/mowa, hili 'peni emen to jin midi mol pu/ mo, e a'di jin ta gwo ma Arumgimis jin di'd ki e mo dhali jin midi di ki sule/ mo. <sup>24</sup> Haali/

Aris shuman isi 'baar mo uni wana e ka sho mo. Dhala ris jarom buni mo tani uni wana e ki jandi/ ma sho mo.

Asho ku'thkin mo dhali jandim buni raskin mo <sup>25</sup> hili gwo gi Tapa mo tani a'di ça'bki'd ki sule/ sule/ ya ye'ba/ mo be.

Gwo yansan a'di ta gwom 'boro'd mo, a'di jin cikunu um mo be.

## 2

*Wosh jin Di ki E mo jin Ta'da 'Duntula/ mo dhali Kal jin Kogu mo*

<sup>1</sup> Wakan dhuyi aris mii kun dupuwa dupi e 'pen ka pije/ mo dhali arisa mak mo dhali mii kun ta washila/ mo dhali miin dhapan mo dhali arisa thu'th 'pen kun thudhu mo. <sup>2</sup> Me'd usha ŋam 'pereny kun dača dhodhu mo tani oyi bwa mo goma ko mo jin ta to gi shi/in jin dheleli'd mo. Ki a'di mo tani um mini ca mo e bway gi mowoth mo.

<sup>3</sup> Haali/ um nyokki bwanjkush gi Tapa mo be.

<sup>4</sup> Iiyu/ i a'di mo, a'di jin ta wosh yin jin di ki e mo, a'di jin wačkina 'kwani mo, hili e jis/e ma Arumgimis mo tani a'di kwanykunu mo dhali a'di ta yintho/ ki yintho/ mo. <sup>5</sup> Dhali me'd wosh kun 'ko ki e mo tani tayi um ki is bum kun minu nyanj mo mmota gu'b gi to gi shi/in mo, mmota uni gun mii

mii ma gasiis kun kogu mo, mmoçi to kun 'cithu/ 'kus mo kun ta gi shi/in mo kun mishu bu'th ka Arumgimis eya Yesus Kristhos mo be. <sup>6</sup> Haali/ a'di tek'i'd mo e Gwo ma Arumgimis jin 'kwarkunu mo ki:

Hili mo mo ma, aha/ 'thikina aSihyuun wosh mo,  
a'di jin ta wosh 'penabi jin kwanyu mo dhali  
jin ta yintho/ mo.

Dhali a'di jin gam gwo is e a'di mo tani minu 'koki  
kar ki mo ma 'the is mo be.

<sup>7</sup> Wakan e um mo um gun gamki gwo is mo tani  
a'di ta yintho/ mo, dhali hili gom uni gwansan kun  
'koki gam gwo is mo tani:

Wosh gana/yansan jin wakkina imannyan gu'b mo  
tani  
a'di warki'd ka dhana 'kañ'kup wosh gi 'penabi  
mo,

<sup>8</sup> dhali

Wosh jin midi dhu 'kwani mmokol mo,  
dhali wosh jin midi dhu uni mmota'k mo,  
haali/ uni golkunu mo haali/ uni 'koki ha gwo e mo  
me'd jin 'kawurkunu uni mo mmomii mo.

<sup>9</sup> Hili um ta emen kun kwanykunu mo dhali  
imanmii mii ma gasiis jin waki ji ma malik mo,  
dhali um ta kal gi 'kwani kun kogu mo, dhali um  
ta 'kwani ma Arumgimis ki is pitiñ gana/ mo, ki  
um mini bah eya tente/ mo miim 'borgam piti mo,  
a'di jin yukki um mo 'peni bwam mondthurumi'd  
mo e monjkush piti jin ta momer mo. <sup>10</sup> Ntwa/a/  
mo tani um 'koki ta 'kwani mo, hili shwane/ um  
ta 'kwani ma Arumgimis mo. Ntwa/a/ mo tani um  
'koki bu'th mo jin miinu mii mo, hili shwane/ um  
bu'thki momiimii mo be.

*'Koyi Me'd Imanmii To goma Arumgimis mo*

<sup>11</sup> Um gun enu mo, aha/ yuka um mo me'd 'kwani kun 'kon ka pije/ mo 'peni bampaŋ kamu/ mo dhali me'd uni kun 'kon e bwaman 'kwanin tiya mo, mmoga/ mii kun dhunu e ki 'thir 'thir mo gi shuman is mo jin ta to jin aski'da asa powa Ɂashiram bum mo. <sup>12</sup> Hali miim 'borga/ mo mmonyon is mo e bwaman 'kwani kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ mo, wakan wakki/ uni mini 'taki o gwo apo/ um mo me'd imanthu'th to mii mo tani uni mini 'taki par miim 'borgam bum e mo dhali kara Arumgimis ki ca mo eya tee gi mowoth mo be.

<sup>13</sup> 'Dapi 'twa/ mo gom gway gi Tapa mo eya ris mii kun telkina 'kwani en'thi/ 'pen mo gom 'kom buni mo, wałki/ a'di midi ta malik mo jin ta tapa apo/tiyan tiya mo <sup>14</sup>walla imudhiir mo kun hashu ki a'di mo mmoci uni gwansana jisa mo kun thu'th to mii mo dhali maŋ uni gwansan kun miin ki 'bore/ mo. <sup>15</sup> Haali/ a'di ta bwa ma Arumgimis mo ki um ki miim 'borgam bum mo kun miina um mo tani mini mu'th 'twa/ gi 'kwanim pali/ mo dhali miim pus buni mo. <sup>16</sup> Tayi 'kwani kun 'kon ki 'kus mo, hili ki dar gi mii jin mina umi bu'th mom bum jin 'kona um ki 'kus mo mmota mii jin dik mii gun miina um kun ta thus mo. Hili 'koyi me'd uni kun ta imanmii to goma Arumgimis mo. <sup>17</sup> Taći aris 'kwani 'baar mo. Eni iwak bumi 'baar mo. Koki Arumgimis mo. Taći imalik mo.

*She/mm Mii ma Kristhosjin 'Kosha Is A'di ka Nyor  
mo*

<sup>18</sup> Imanmii towa, 'dapi 'twa/ mo e tapam bum mo ka ris montak mo, hili yisa jasi e uni gun mii

mii ki bwanjush mo dhali mii ma 'thup e mo, hili si'da/ e uni gun 'cwarkina 'cwar mo be. <sup>19</sup> Haali/ wathi/ a'di tesu mo wakki/ a'di ta'd gi 'twa/ ma du 'kup ka Arumgimis mo mmo'dim 'kup mo e isa nyor mo me'd jin tana a'di isa nyor jin diki ta kar/e mo. <sup>20</sup> Haali/ to jin gama um a'di ta'da taye, wakki/ um ki thu'th to mii mo dhali gam mondor mo gom a'di mo tani dhali um mini bu'th a'di ki bwa jin 'kuçu ki 'kari'th mowa? Hili wakki/ um ki mii miim 'boron mo dhali 'kosh is ka nyor mo gom a'di mo tani um bu'thki a'di ki bwa jin 'kuçu ki 'kari'th mo dhali um tan gi mo jin tes ma Arumgimis um mo be. <sup>21</sup> Haali/ gom a'di yan mo tani um yukkunu mo, haala Kristhos si'da/ 'koshu is ka nyor mo gom um mo, mmodhalkina a'di um she/mm piti mo ki um mini 'taki bat̄ha cuk̄ piti mo be. <sup>22</sup> A'di diki mii miinthusa 'deñ kamu/ mo. Dhali gwo maka 'deñ kamu/ si'da/ dinuki gam 'pena le'd piti mo be. <sup>23</sup> Ki a'di sorkunu mo tani a'di diki raka sori bway mo. Ki a'di 'koshkina is ka nyor mo tani a'di diki shwaa 'cesh ki sho'k mo. Hili a'di gamki a'di gwo is mo, a'di jin ta'da mandwall gwo mo jin ta'da kar/e mo. <sup>24</sup> A'di a'di ki is piti kalki miinthus bana e is piti mo apo/ cwa mo, ki ana mina 'taki wu miinthus mo dhali 'ko ki e mo e mo ma kar/ e mo. Ki jamam piti jin dorkunu a'di mo tani um waçkunu mo be. <sup>25</sup> Haali/ um iikini per mo me'd ka'bal mo, hili shwane/ um dokkin ka nyan'ko'd mo eya Manhil Ka'bal mo dhali Amanjiya kashiram bum mo be.

### 3

*Shush Mii jin Miina Up kun Mashu mo dhali*

### *Ikath̥ mo*

<sup>1</sup> Wakan si'da/ um upa, 'dapi 'twa/ mo e ikathim bum mo, wakan ki kun tiya mo, ba kun tiya yisa ha gwo eya, uni minu 'taki gama du is ki dar gi gwo mo goma nyonj is gi i/ashim buni mo <sup>2</sup> ki uni mini par miim bum jin tuka uma tu'k is e mo dhali miin dhelelga/ mo gom mii kun nyonjuwa nyonj mo. <sup>3</sup> Hili dhalku/ ki dhal miim bum mmota ji ma por ma pije/ mo gom tom bum kun hidha um i is mo ka mur jin to'du mo, dhali mmoneyon 'dolkon gana/ mo dhali hi'th burrinyem po/ mo, <sup>4</sup> Dhali hili dhalki a'di ta'da ciŋ kamu/ jin bagu mo jin ta'da du mo ki wosh dhel jin moli pu/ mo jin ta shi/in jin 'thupa e mo dhali jin di'd ki shwam mo, a'di jin ta yintho/ ki yintho/ mo e bwambori jis/e ma Arumgimis mo. <sup>5</sup> Wakan 'thissa/ up kun dhelein mo, uni kun tan ga 'ten kape/ eya Arumgimis mo tani nyonki is buni mo dhali 'dap 'twa/ mo e gwo gi ikathim buni mo, <sup>6</sup> me'da Saarah mmohakina a'di gwo ma Ibrahiim e mo dhali yuk a'di ki tapa mo. Dhali um shwane/ mo ta uci ma yim mo wakki/ um mini mii mii ki 'bore/ mo dhali mmodiki dhal tonj kamu/ bway mo mmodee um is mo be.

<sup>7</sup> Wakan si'da/ um gwat̥ha, 'koyi ki isi 'kom pa mo nyakki up bum mo, mmoci montak goma 'bom mo me'd jin 'ka'da isa yim mo ki bunjwar ma yim mo, haali/ um nyakki mal buthi mon'de/ mo ka 'the ki mondiki/e mo, ki mii gi wakan mo tani ka 'thom bum kun 'thona um mo tani minu 'koki 'taki non 'kup mo be.

*'Koshi Is ka Nyor ma gom Gway Mii ma Kar/e mo*

<sup>8</sup> Kwalany 'te/ be. Aris umi 'baar mo, tayi gi mo jin gamu gwo me'd e shi/in mo, dhali k̄oci e mo, dhali eni iwa᷑ bum mo, dhali tayi ka du᷑ 'ka'dga/ mo dhali bwa kun dhunu ki gwa'd mo. <sup>9</sup> Dhalku/ ki rak̄ tonthusi bway mo gom tonthus mo walla dhalka sor ki rak̄i bway mo goma sor jin soru mo. Hili apo/ mii yan ki ç̄a'ckon mo tani 'boriya 'bor mii mo haali/gom mii yan mo tani um yukkunu mo ki um mini 'taki bu'th mo jin 'boruwa 'bor mii mo be. <sup>10</sup> Haali/ me'd gwo jin 'kwarkunu mo ki:

A'di jin midi 'taki en mondiki/e mo  
dhali par ateem 'borga/ e mo tani  
dhalki a'di noni'da le'd piti 'peni tonthus mo  
dhali 'twam piti 'peni mo jin onu gwo ma mak̄ mo.

<sup>11</sup> Dhalki a'di tu'kki'd mo 'peni tonthus mo dhali  
mii miim 'boro'd mo  
dhali dhalki a'di simm moŋku'th is e mo dhali ur  
a'di isho'k mo.

<sup>12</sup> Haali/ e gi Tapa a'di di'd apo/ uni gun mii  
miŋkar/e mo  
dhali 'cem piti ka'dkina a'di mo gom mon'thom  
buni mo be.

Hili bwam/ e gi Tapa diki'da po/ uni gun miiki  
tonthus mo.

<sup>13</sup> Dhali kaja di'di mmoshi/ um mo wakki/ um  
shwana miin gana/ anyor ki thith̄ mo? <sup>14</sup> Hili isi  
kani wakki/ um 'kosha is ka nyor mo gom gway  
gi mii ma kar/e mo tani um minu 'bor mii mo be.  
Dhalku/ uni ki ko/ mo walla dhalka du ki mur mo,  
<sup>15</sup> hili eya dum bum mo tani tuk̄i aKriſthos me'd  
Tapa mo. Isa yempa/ mo tani um mini thoson  
is mo mmota iman'ce'd gwo she/ mo gom ma  
gom 'kwani gunn kun yukki um mo mmoçi gwo

goma 'teŋ kape/ jin di'd e um mo, hili miiyi a'di ka du jin 'thupu e mo dhali ka tuk jin tuku/ mo.

<sup>16</sup> Dhali dhuyi 'twa/ ma dum bum ki dhelel dhelel mo, wakan wałki/ um minu 'taki sor mo tani uni gwansan kun sorki um mo goma nyon bum jin nyona um is ki 'bore/ mo eya Kristhos mo tani uni minu dhu ki mo ma 'the is mo be. <sup>17</sup> Haali/ a'di 'boro'd ki 'bor gana/ mo mmo'kosh is ka nyor mo gom miiñ gana/ mo wakki/ a'di midi 'taki ta bwa ma Arumgimis mo mmobol mii jin thudhu mii e mo. <sup>18</sup> Haala Kristhos a'di wuki'd mo si'da/ gom miinthus mo me'd 'de/ mo gom 'kwani 'baar mo, a'di jin ta'da kar/e mo wuki'd mo gom uni kun 'koki ta kar/e mo, ki a'di midi 'taki sus ana eya Arumgimis mo. A'di karkunu mo mmowu mo ki bunqwar is gi shuman is mo, hili a'di karkunu ki e mo e shi/in mo. <sup>19</sup> E a'di jin yakina a'di mo dhali ci gwo e shi/in kun 'kon eya sijin mo, <sup>20</sup> uni gun 'koki ha gwo e thissa/ mo, me'd jin 'kuckin ma Arumgimis bwa ki 'kari'th mo mmoçora cor ka tee ma Nuuh mo, me'd jin dikina a'di mmonyaña dhana kur mo, a'di jin 'kokina 'kwani ki daka/ icine/ mo, uni gun 'koni jasi pekwara mo, uni a'di itakunu is ki me'd 'peni yi'de/ mo be. <sup>21</sup> Mo ma cuç jin cuçu/ jin 'dapa'd ki gwo yan mo tani a'di wothki um shwane/ mo, yisa me'd mii jin kalkunuwa dihar ka pije/ 'peni bunqwar is mo, hili me'd isi 'kup jin yipkunu eya Arumgimis mo gom 'twa/ ma dun dhelelga/ mo ki mompi ma Yesus Kristhos mo, <sup>22</sup> a'di jin ciçki bway momis mo dhali a'di jin diki'd ka bim poros ma Arumgimis mo nyakki aris iman'doyu gwo mo dhali ki moshirr mo dhali mom'bi'th kun 'dapki 'twa/ ki a'di mo be.

## 4

*Imandhuwa 'The ma Arumgimis Gana/mo*

<sup>1</sup> Haali/ me'd mii gi wakan mo tani aKristhos 'koshkina is ka nyor e shuman is mo tani thosoni is bum mo ki gwon 'de/ mo mmokulumi bwa mo, haali/ a'diyin jin 'kosha is ka nyor mo e shuman is mo tani a'di dakki miinthus mii mo, <sup>2</sup> wakan mmo'ko mo gom mo jin boco'd mo naskina/ e shuman is mo yisa mmodok/e dhu e ki 'thir 'thir ki e gi 'kwani en'thi/ mo, hili ki bwa ma Arumgimis mo be. <sup>3</sup> Hili dhalka tee yin jin yaki'd ki jim pe mo 'kosh jwa mo mmomii me'd mii kun miikina 'kwani kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ mo mmo'kokina uni e mii kun 'kanuwa kanthi/ mo dhali e mii gun dhunu e ki 'thir 'thir mo dhali e mo jin 'kosh ma suwa 'kosh mo dhali e mii kun waluwa wal e moŋkupa su mo, dhali mmomii ki ra'b mo e mo ma su mo dhali e mii kun luŋu tompinycon mo kun 'kona gwonqan ki dhal bway mo. <sup>4</sup> Uni wunyu/ is shwane/ mo ki um 'koki gam mii me'd ki uni mo e min 'de/ jin 'baara uni mo ki 'twa/ mo e mii gun miina uni ki ra'b mo, dhali uni sorki um mo. <sup>5</sup> Hili uni mini ci gwo e a'di mo, a'di jin thosonki is mo mmodwall gwo mo gom uni kun 'kon ki e mo dhali kun wukin mo be. <sup>6</sup> Haali/ gom gwo gi wakan mo tani a'di çinu gwom 'borga/ yan mo isi kani gom uni gun wukin mo, ba ki uni dwallkunu gwo mo e shuman is mo me'd 'kwani mo tani uni mini 'taki 'ko ki e mo e shi/in mo me'da Arumgimis mo be.

<sup>7</sup> 'Pemen ma ris to gwansani 'baar mo tani pu'dkin hila/ mo be. Wakan dhuyi adum bum ki 'bore/ mo dhali kuthi is ki 'cese/ 'cese/ mo goma

'thom bum jin mina umi 'tho mo. <sup>8</sup> Apowa ris mii gwansani 'baar mo tani buthi/ mii ki ri'd mo mmo/ ena en ka rem 'kup mo jin diki ush me'd mo, haali/ mo/en a'di kumki'da ris miinthus kun dhukunu ka makamp'o/ 'twa/a 'cesh mo. <sup>9</sup> Boti ki mii jin minu ta gu'b bum njal mo ki dar ga gumgum ka rem 'kup mo. <sup>10</sup> Me'd 'kwani 'baar ka 'dete/ 'dete/ mo kun bu'thki to kun cinu ki me'd mo tani bu'thki a'di mo mmomii to mo gom tiya ka rem 'kup mo me'd imandhuwa 'the ma Arumgimis ki she/ ki she/ mo kun ta kum 'boron mo. <sup>11</sup> A'diyin jin oki gwo mo tani me'd a'din 'de/ yin jin bakki gwoñkan ma Arumgimis mo. Dhali a'diyin jin mii to e mo jin miinu to mo tani me'd a'din 'de/ yin jin mii to mo ki mom'bi'th jin thip ma Arumgimisa thip mo. Ki mii gi wakan mo tani eya ris to 'baar mo Arumgimis minu kar ki ca mo eya Yesus Kristhos mo be. E a'di mo tani monyca cila a'di mo dhali mo jin tanu tapa mo gom 'pemen ki sule/ dhali ki sule/ ya ye 'ba/ mo. Amen.

*Mojin 'Koshu Is ka Nyor mo Me'd Uni kun Ta Uni  
ma Kristhos Gana/ mo*

<sup>12</sup> Um gun enu mo, dhalku/ ki ta ku gun minu wuny is mo e mii kun 'batha'ba'th mo me'd o'd mo jin pu'dki'da po/ um mo mmonyo/ um mo, me'd tonj kamu/ jin molu mo jin mii um mo be. <sup>13</sup> Kunyi bwa mo isi me'd jin pwakkina um isa nyor ma Kristhos mo tani ki um si'da/ mina bwa 'taki 'kuny mo dhali 'bor mo, ki monycam piti minu tor eya tente/ mo be. <sup>14</sup> Wakki/ um waķu mo gom gway ma Kristhos mo tani um 'borkunu mii mo, haali/ Shi/in gi monyca mo dhali ji ma Arumgimis ça'bki'da po/ um mo be. <sup>15</sup> Hili dhalku/ ki dhal jan ṭal 'deñ kamu/

'peni bwam um mo mmo'kosh is ka nyor mo me'd a'di jin 'koshki'da mee mo, walla me'd a'di jin kwalki'da 'di/ mo walla me'd a'di jin thu'th to mii mo walla me'd a'di jin shwan ma pipi anyor mo.

<sup>16</sup> Hili wakki/ jan tal 'deŋ kamu/ 'kosha is ka nyor mo me'd a'di jin ta'da Kristhiyan mo tani a'di mina is diki mii 'theya 'the mo, hili e bwanj'kwariny gway yan mo tani dhalki a'di kara'da Arumgimis ki ca mo. <sup>17</sup> Haali/ mo pu'dki'd mo gom gwon dwall mo mmotel 'pen 'peni uni gun tana ta/ ma Arumgimis mo. Dhali wakki/ a'di telu 'pen ki ana mo tani 'pemen midi ta ata mo gom uni gwansan kun 'koki ha gwom 'borga/ ma Arumgimis e mo?

<sup>18</sup> Dhali me'd gwo jin 'kwarkunu mo ki:  
Wakki/ a'di ta to jin diṭa mii mo gom wathinj kar/e mo mmowoth mo tani  
mane mo jin mina uni gun ushuna ush mo dhali imanmii miinthusi piyu 'ba/ ka piye/ mo?

<sup>19</sup> Wakan dhalki uni gwansan kun 'kosha is ka nyor mo isi ki bwa ma Arumgimis mo mmomii miim 'boron mo tani dhalki uni miin mo dhali ciya kashiram buni eya Man/uk to jin ta isinj gana/ mo.

## 5

### *Hili Ama'diny ma Arumgimis mo ma*

<sup>1</sup> Wakan aha/ malaskina jwahanj 'kwaninj kaniisa mo e bwam um mo, me'd jin taka/ garr jin ta jwaha/ si'da/ mo dhali ta aman/o gwo mo gom isa nyor ma Kristhos mo dhali me'd jin bu'thkika/ monycam piti si'da/ jin minu tor eya tente/ mo be. <sup>2</sup> Ciyi ama'diny ma Arumgimis tonṭe/ mo, a'di jin kanu um gwo mo mmomii mo, yisa ki mii jin minu tu'c uma, hili ki bwa jin onu mo, yisa gom

mii jin minu gama du is ki mon'the is mo, hili ki 'ba/ jin ganankunu mo, <sup>3</sup> yisa ki mii jin mina umi 'cvara 'cwar apo/ uni gwansan kun kanu um gwo mo mmomii to mo, hili tayi she/mm goma ma'diny ma Arumgimis mo. <sup>4</sup> Dhali ki a'di jin ta'da Manhil Ka'bal jin ta'da 'kan'kup minu tor eya tente/ mo tani um mini bu'th ton'kup jin moli us ki jog mo jin ta monyca mo be. <sup>5</sup> Wakan si'da/ um gun ta dhuru'c mo 'dapi um 'twa/ mo e 'kwani kun ta gwanyjaka/ mo. Shumi is bum mo, aris umi 'baar mo, ki mo jin dhunu is ki gwa'd ka karambuye/ ka rem 'kup mo, haali/ Arumgimis ceshki mo mo gom uni gun dhu 'ba/ ki ca mo, hili a'di ki ciya 'the gom uni gun dhu is buni ki gwa'd mo be.

<sup>6</sup> Wakan dhuyi is bum ki gwa'd mo e bwan'kwariny me'd ma Arumgimis jin ta gi mom'bi'th mo, ki ka teen<sup>1</sup> gana/ yan mo tani a'di midi dhu um ki ca mo be. <sup>7</sup> Ta'kka ris mo/ anan is bumi 'baar mo apo/ a'di mo haali/ a'di mishi'da hil hil mo gom um mo be. <sup>8</sup> Kuthi is ki 'cese/ 'cese/ mo dhali timi mo mo. Haali/ a'di jin ta 'kupki um jin ta tapa ma ruma 'cesh mo tani a'di anjkaski'd ki mis me'da dhop jin anjkarki ko mo, mmosimm jan tal 'deñ kamu/ e mo mmolos ki 'kolo'c ka kuluny mo. <sup>9</sup> Roc*i* a'di mo, dhali teli sho'k mo e mongam gwo is bum mo, mmomisha um ki gwo jin wanu kani bwa gom isa nyor jin 'kosho'd mo tani a'di 'thekkunu mo 'peni iwak bum mo kun 'kon e mony'ceshi 'baar mo. <sup>10</sup> Dhali 'ko'di mo jin 'koshkina um is ka nyor ki ari mo mo tani Arumgimis jin ta'd ga 'the 'baar mo dhali a'di jin yukki um mo e monycam piti jin di'd ki sule/ sule/ mo eya Kristhos mo tani a'di ki is piti midi thoson

um ki 'dantar mo, dhali tel um sho'k mo dhali  
 'bi'th um is mo be. <sup>11</sup> E a'di mo tani mo jin tanu  
 tapa mo midi di goma sule/ mo dhali ki sule/ sule/  
 ya ye 'ba/ mo. Amen.

*Kwalany 'Te/Ba/. Monthe Me'd mo*

<sup>12</sup> Ka Silwaanus, a'di jin ta'da kam bana jin ta  
 isin gana/ mo me'd jin oka/ gwo mo gom a'di mo  
 tani aha/ 'kwarkina gwo ki e 'pe'pere/ mo gom um  
 mo, mmomalasa malas mo dhali mmobah gwo  
 mo ki a'di yansan ta'da 'the ma Arumgimis gana/  
 mo. Doshi ki sho'k jin ṭelu mo e a'di mo. <sup>13</sup> Ayim jin  
 diki'd e Pam Baabil mo, a'di jin kwanykunu wakan  
 mo tani hashki um monthe me'd mo. Dhali ya/m  
 pem ka Markus miiki'd kan si'da/ mo. <sup>14</sup> Theka the  
 me'd ka rem 'kup mo ki 'twa/ jin pinu ki mo/en mo.

Moŋku'th is midi di gom umi 'baar mo, um kun  
 'kokin eya Kristhos mo be.

## **Gwo Ma Arumgimis Uduk New Testament and OT Portions**

copyright © 2005 SIM International

Language: Uduk

Translation by: SIM International

### **Uduk New Testament and OT Portions**

Published by Bible Alliance Mission, 1983.

. If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at [www.sim.org](http://www.sim.org).

. This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

f734434c-b6bd-5d21-abc6-692c3842e034